

# BAJAI FÜGGETLEN ÚJSÁG

## POLITIKAI HETILAP

A bajai függetlenségi és 48-as párt hivatalos közlönye.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség: Szt.-István-tér 11.

Kiadó: ifj. Wagner Antal  
könyvkereskedő.

Felelős szerkesztő:  
Dr. Szirmai Vidor

Főszerkesztő:  
Dr. Rajk Aladár  
orsz. képvis.

Főmunkatársak:  
Dr. Nyiraty János  
Dr. Valentin Emil

Előfizetési árak:  
Egész évre 6 kor. Fél évre 3  
kor. Negyed évre 1.50. Egyes  
szám ára 12 fillér.

### Kossuth a király előtt.

Kossuth Ferencz kihallgatása megtörtént. A függetlenségi párt vezére belépett a király szobájába, őszintén tolmácsolta a magyar nemzet óhaját; tisztelettel bár, de határozottan megcáfolt az uralkodó kritikai megjegyzéseit és a történelmi jelentőségű pillanatban még sem vegyült egyetlen diszonáns hang sem. Kossuth Ferencz nemes komolysága, tartalmas egyénisége nem maradt hatástalanul a koronás király előtt sem és ha kéznnyújtással fogadta a magyar államférfiut udvariasságból; sokkalta több volt udvariasságnál, mikor kézszerítással bocsátotta el magától. Sokkal históriaiabb percekét töltött el Kossuth a Hofburgban, semhogy annak külsőségeiről megfeleledkeznünk szabadna. Irjuk örömmel krónikába, hogy a két nagy férfi találkozásaiban nem volt semmi szinradiasság, semmi mesterséges görögütöz. Kossuth Ferencz úgy mehetett volna a Burgba, mint diadalmas hadvezér s úgy ment, mint egyszerű polgár, Ferencz József pedig úgy fogadta, mint szivélyes házigazda a vendégét.

A király és Kossuth Ferencz beszélgetése nem került nyilvánosságra. A függetlenségi párt elnökének tartozó

kötelessége volt a diszkréción, mert ha a királyi kijelentések nyilvánosságra kerülnek — a felség személye áldatlan és keserű vitába vonatnék bele. Amiket most mondhatunk felőle, csak találgatás, mert semmi pozitív bizonyítékunk nincs reá. Ami hír az udvari körökből kiszivárgott, hogy t. i. a katonai követelések teljesítése elől az uralkodó mereven elzárkózik, lehet igaz is, lehet csak udvari intrika. Mindenesetre könnyebben elhihetjük, hogy ő felsége nem zárkózik el Magyarország gazdasági önállóságának létesülése elől, mert a bécsi udvar az önálló vámterület kérdését soha olyan kardinálisnak nem tekintette, mint a magyar nemzeti hadsereg felállításának problémáját. Ilyen az osztrák generálisokkal telített bécsi udvar gondolkozása, de a Lajtán túl nemcsak osztrák generálisok ekzisztálnak. Ausztria iparúzó állam — az állam csak gyűjtő név ez esetben — és görcsösen ragaszkodik a jó magyar fejlődéséhez, avval azonban a legkevesebbet törődik, hogy a magyar katona magyar, avagy német kommandóra lépked. Ha tehát igaz, hogy a király beleegyezne Magyarország gazdasági különválásába a közös hadsereg fentartása kedvéért — előbb Ausztria iparúzó népeivel kellene megegyezésre jutnia.

Ausztria belzavaraihoz kevés köze a

magyar nemzetnek; ám annál több hozzászólása van a nemzeti hadsereg létesítéséhez és a gazdasági önállósághoz. A magyar nemzet egyformán óhajtja, kívánja és követeli mindkettőt és az a függetlenségi párt, amely a nemzeti aspirációk égése alatt jutott fényes győzelemre, a nemzet bizalmát rögtön elveszitené, ha akár egyiktől, akár másiktól eltekintene.

Megvagyunk győződve szivünk legmélyén, hogy a 48-as függetlenségi párt méltónak fog bizonyulni önmagához. Nem az intranzigens álláshoz való ragaszkodást értjük ez alatt, hanem elérkezettnek látjuk az időt a Magyarország kormányzatában a nemzeti akarat érvényesülésére. Ennek legelső alapfeltétele az önálló vámterület létesítése, a nemzeti hadsereg megalkotása s akkor rendithetetlen szikla alapokon indul meg, szinte könnyedén, a független magyar nemzeti állam kiépítése.

Ferencz József király sok vihart látott már hosszú életében és le tudta győzni önönmagát, ha országainak nyugalma úgy kívánta. Forró imádság kél lelkünkben, hogy hallgassa meg ezúttal is a szent István koronája előtt hódoló magyar nemzet óhaját és győzze le a magyarság ellenei által sugalt aggodalmait. Kossuth Ferencz megdöntötte

## TÁRCA.

### Szeretem én . . .

Szeretem én az őszi rózsát,  
Mert olyan árva, elhagyott:  
Csak akkor kötik bokrétaiba,  
Mikor a nyár ezer virága  
Már nem nyílik, már hervadott.

Hisz' őszi rózsá vagyok én is.  
Igaz, ő sokszor elfeled, —  
De visszatér mindig, ha lelkét  
A csalódások megsebeztek:  
Újra szeretni engemet.

### Alkony.

A nap még nem ment le, a hold még nem  
[jött föl,

Hiányzott egy perc az esti szürkületből.  
Haldokló sugarak szótték be az erdőt,  
A fény egyre fogyott . . . az árnyék egyre  
[nőtt.

Még madár se dalolt, oly csöndes volt min-  
[den,

Mintha aludnának odakint. És itt benn:  
Hiába ébresztém, hiába altattam,  
Érte vert a szivem betegen, lázasan.

Janda Matild.

### A házasság.

Írta: Bíró Lajos.

A gróf összeszorította a fogait és komoly nyugalommal nyitott be az ajtón. A szobában ott volt az apja és a két nagynénje. Némán fogadták.

A gróf meghajtotta a fejét, dac és makacosság vonaglott az ajka körül és leült.

— Fiam, — mondta az apja — azért kértetek, hogy utoljára beszéljünk veled komolyan és szeretettel arról a dolgról. Férfias komolysággal és apai szeretettel szólj hozzám és könyörgök, mondd le arról az örült tervről.

A gróf hallgatott. A társaság feszült figyelemmel leste az arcát.

— Nem szólsz? — kérdezte az apja.

— Nincs mit mondanom.

— Elveszed?

— Igen.

— Akkor, — mondta emelt, de remegő hangon az apja — akkor vedd tudomásul, hogy attól a naptól fogva, amelyen az a nő a feleséged lesz, nem tekintelek fiának.

A társaság ekkor megmozdult. Az anya görcsös zokogásban tört ki:

— Géza, megölsz . . .

A két nagynéni felpattant a helyéről. Hárman rázuditották a fiatal grófra a könyörgés, az intés, az érvek egész áradatát.

— A harmadik hónapban már boldogtalan leszel. Gondold meg: egy asztalos leánya . . .  
— mondta az egyik.

— Imádom, — válaszolt a gróf.

— Gondolj a rokonságra, amely a te rokonságod lesz — mondta a másik.

— Elviselem — mondta a gróf.

— Gondolj arra, hogy ezer és ezer férfinak mutogatta magát — mondta a harmadik.

— A tisztasága minden gyanusítás fölött van — válaszolt a gróf.

Azután a kérést, a könyörgést, a fenyegetőzést és az érveket egy büszke felállással, kiegyenesedve és gögösen lerázta magáról és ezt mondta:

— Szeretem és gyáva volnék, ha feleségül nem venném. Boldog leszek vele. Nem törődöm senkivel és nem sajnálok semmit.

Meghajolt és újra elment. Erős mellében büszkén vert a férfiszív. Erejének szeretete, szerelme romantikájának egész mámore benne duzzadt a lelkében. Egy henye élet után ime egy nagy cselekedet, amely napsugáros mezőket nyit meg előtte. Mögötte cifra, dohos, szűk folyósók maradtak, előtte a mező, a fény, az élet. Hogy lenézte azokat, akik nem értették meg. Akiket most elhagyott, azokat szerette, de milyen gyengék, gyávák, korlátozottak és alacsonyok voltak hozzá képest.



Pedig egyébként is meg kellene azt ismerünk, hogy tudjuk akarnak-e és milyen új állásokat szervezni és hogy minő állásokat szüntet meg a szervezési szabályrendelet. Úgy véljük, jogos az a kívánságunk, hogy azt a fontos és életbe vágó dolgot megismerjük, hogy bírálatot mondassunk róla. Szükséges, hogy megtudja a törvényhatósági bizottság, mi jó és elfogadható van a tanács javaslatában, mi szorul javításra, pótlásra, kihagyásra. Azután meg — úgy hisszük — joga van tudni a város közönségének, hogy a tanács által kidolgozott szabályrendelet emeli-e és mennyiben a város kiadását.

Egyáltalán a közérdek, a közigazgatás érdeke, hogy végre szűnjék meg az ideiglenes állapot.

Jó lesz hát a kiküldött bizottságot összehívni és a szervezési szabályrendelettel egy-szersmindenkorra végezni.

## Felolvasás Japánról.

Írta és felolvasta **Szentgáli Antal** a bajai főgimnáziumban január 8-án.

— Lábelyomorítás. — Khang Hsi. — Nyelv és írás. — Étkezés. —

(Folytatás)

A mandzsu és tatár nők nem követik a kínaiak e rút és kegyetlen divatját, mely különben jelentékenyen kezd alább hagyni az európaiak által aránylag sűrűbben lakott vagy látogatott vidékeken, mióta a kínai, helyesebben mandzsu udvar — európai diplomaták nejeinek unszolására — rendeletet adott ki, melyben a láb-nyomorítás szokásának elhagyását ajánlja a kínai lakosságnak. Volt már egy kínai császár is Khang Hsi, aki 1664-ben eltiltotta a láb-összeszorítást, de 4 év múlva kénytelen volt a tilalmat visszavonni. Legujabban Sanghaiban alakult egy lábszorítás-ellenes egyesület előkelő hölgyekből. Ami a kínai faj sokat emlegetett sárka voltát illeti, az éjszaki kínaiak és a mandzsuok, különösen a fiatalabbjai, nemcsak hogy

asztalos lányát a szinpad ragyogásba emelte, de ez a lány mégis a műhelynek gyermeke.

A szegénység tisztátlanságának egész undorító mivoltát érezte. Oh azok az emberek, akik talán egyszer váltanak hetenként inget és nem fürdenek, csak hónaponként. Vagy ki tudja, mikor. Oh, maga a gyűlöletes, piszkos szegénység.

Megborzongott. Kábultan nézett körül a vendéglőben. Milyen szegény, milyen piszkos. Az abroszok feketék, az asztalkendők vizesek, dohosak, durvák. Kényessége, amely hozzászokott, hogy a tisztaságot életfeltételnek tekintse, kényessége háborgott. A szegénység és a szegények tisztátlanság: aki nem vált mindennap inget, talán nem is ember; hogyan is tudott erre nézve megtévedni. Neveltségének látta a felbuzdulást és mosolygott a nagy szavakon, amelyeket mondott.

Sietve ment ki az utcára. Az est tiszta hűvössége jól esett neki és megkönnyebbült lélekkel sietett kibékülni a családjával.

nem sárgák, de igen gyakran piros-pozsgás, üde, fehér arcuk és bőrük és talán mindössze a testük mutat némi olajbarna színt; ellenben a dél-chinaiak, a cantoniak tényleg sárgák és betegesnek látszó arc-színük van.

Miután így a kínai nép külső megjelenésében nyilvánuló legsajátosabb részleteket futólag megérintettem, rátérek a kínai nyelv és írás rövid ismertetésére. Mindnyájan ismerjük már gyermekkorunk óta a rejtélyes kínai ákombákomokat, melyeket kínai eredetű iparcikkeken, vagy kínai életet, városokat, utcákat stb. ábrázoló képeken láthatunk és amelyeknek értelméről a legcsekélyebb sejtelmünk sincs. Pedig a kínaiak írásmódja nézetem szerint egyike a világ legesodálatosabb és legérdekesebb dolgainak. A kínai nyelv egyik legjellemzőbb sajátága, hogy, ha tudományos értelemben beszélünk róla, nem választhatjuk el a beszédet az írástól, oly nagy a kettőnek egymásra való kölcsönhatása. Az egyik kínai bizonyosan meg fogja érteni az ő saját tájszólásában beszélő másik kínait, de ha nem egybefüggő beszédről, hanem egyes szavakról foly a szó, vagy nyelvbéli sajátágokról, kénytelenek vagyunk azonnal az írásjegyek néma, de szabatos felvilágosításaihoz folyamodni. Hogy ezt csak egy gyorsan előrántott példával illusztráljam, ez a szó »li« több mint 200 különféle jelentéssel bír. Beszéd közben a kínai az egész mondat értelméből mindenesetre meg fogja érteni, hogy szilváról, mértföldről, haszonról vagy erőről van-e szó (ezek t. i. a »li« szónak néhány jelentését mutatják) de amint a »li« szó egyes különféle jelentéseiről akarunk szólni, elő kell vennünk az írásjeleket, mert minden egyes jelentésének egy-egy külön írásjel, hogy úgy mondjam, egy-egy kis kép, vagyis egyenes és görbe vonalokból összeállított rajzocska felel meg. És ez teszi nehezzé az idegenre nézve a kínai nyelv megtanulását. Amíg az európai nyelvekben abc-re bonthatók az egyes szavak, és viszont ugyanazon betűk más-más összetételben más-más szókat és fogalmakat fejeznek ki, addig ez a kínai nyelvben teljesen lehetetlen, abc nem létezik, hanem minden egyes szónak, akár önálló értelmű, akár csak rag vagy képző szerepét játszó egyéb beszéd-alkatrész, egy-egy a többitől teljesen elütő írásjegy felel meg. Annyi írásjegy kell tehát megtanulnunk, ahány fogalomra és szóra van szükségünk, hogy másokkal beszélhessünk és hogy olvashassunk vagy írassunk. De van még egy nagy komplikációja a kínai nyelv tudásának. Ugyanis meg kell egymástól különböztetnünk az u. n. irodalmi nyelvet és a társalgási nyelvet. Az előbbi ismét három egymástól sokban különböző nyelv-fajra oszlik, t. i. 1) a régi stylusra, melyben a legrégibb u. n. klasszikus könyvek vannak írva és amelynek sok szava most már érthetetlen; 2) az irodalmi vagy vizsgálati stylusra, melyben az irodalmi vizsgálaton tartoznak írni a jelöltek; 3) az üzleti stylusra, kereskedelmi és hivatalos levelezésekben és okmányokban. Ezek a stylusok főképen az apróbb beszéd-részekben különböznek egymástól és a tanulóknak nagy fáradságot okoznak.

A társalgási nyelv Chinában is, mint más európai nyelvekben, több tájszólásra oszlik. Csakhogy a kínai dialektusok oly annyira különböznek egymástól, hogy a dél kínai pl. az éjszaki-kínait nem képes megérteni. Akárhányszor hallani ily esetekben két kínait a már említett pidgin-angol nyelven beszélni egymással. Ha az ilyenek papirozt vennének elő és azon a társalgási nyelv írásjegyeivel kezdenének egymással írva-beszélni, persze teljesen megértenék egymást, de hát ez hosz-

szadalmas volna, egyszerűbb a pidgin-english. No de elég ennyi a kínai nyelvről való elmélkedés komplikált témájából.

Úgy a beszédben, mint a levelezésben a kínaiak rendkívül udvariasak egymás iránt és ezen udvariasságot azáltal igyekeznek fokozni, hogy amennyire kitüntető címeket és jelzőket használnak a másikkal szemben, éppannyira kicsinyítik és ócsárolják a saját személyüket. Minél nagyobb a két fél közti rangkülönbség, annál jobban illik magát a kisebb rangúnak lealacsonyítani, úgy, hogy a volt kínai tanárom határozott állítása szerint, aki több évig volt Pekingben orosz követségi tolmács, előfordul hogy az ilyen tuludvarias chinézer úgy írja magát alá pl., hogy »maradok excellenciádnak leghaszontalanabb disznó gazembere

Cshing Vhang Sheng.«

Az első bemutatkozásoknál pedig egészen közönséges az ilyen fajta párbeszéd:

— A. Mi az Ön előkelő vezetékneve és híres neve?

— B. Az én alpári nevem Cshang, hivatalos nyomorult nevem Son Hsziem.

— A. Minő előkelő helyet foglal el Ön a családjukban?

— B. Én vagyok az érdemetlen legöregebbik.

— A. Mi az Ön tiszteletre méltó életkora, Uram?

— B. Fájdalom 60 évet pazaroltam el haszontalanul — stb.

Ennyit izelítőnek a kínai »művelt társalgó«-ból.

És hogy a szellemi táplálék mellett utóbb el ne feledjem a prózaiabb, de még amannál is szükségesebb testi anyagpótlást, meg kell említenem a kínaiak étkezéséről is

Az, hogy a kínaiak, amint ezt t. hallgatóim már bizonyára sok igaz és túlzott leírásokból ismerik, egészen más dolgokat is megessznek, mint mi, hogy mindent másképp készítenek el és főznek meg, mint mi, nézetem szerint egy cseppet sem csodálni való; hiszen nem is kell Európából kimozdulnunk, hogy megtaláljuk az analog példákat és hasonlítsuk össze hirtelen pl. a szász vagy porosz, a török, a magyar és az orosz kosztokat és hallatlan nagy különbségeket fogunk köztük felfedezni. Hát még minő ismeretlen dolgok és minő izlés és konyhaművészet fejlődhetett ki oly népnél, amely tőlünk teljesen függetlenül és izoláltan élt és fejlődött és amely napjainkban talán az egyetlen, amely önálló kultúrával dicsekedhetik! A tápszernél, mondjuk a kínaiak eledeleinél sokkalta csodálatosabbnak és megfoghatatlanabbnak tűnt föl előttem mindig az ő evésük módja. Azt hiszem, ha közülünk bárkit azzal a föladdal biznának meg, hogy gondoljunk ki egy lehetőleg sohasem sejtett új evészközt, kitalálhatnánk ezer és ezerféle alakú és szerkezetű evészközt, de kizártnak tartom, hogy arra a gondolatra jönnénk, hogy két tollszár-vékonyágú vékony sima pálczikát adnánk a megbízónknak nem is mindkét hanem csak egyik kezébe, azt kívánva tőle, hogy azt a két pálczikát egy kéznek öt ujjával úgy használja és mozgassa, hogy azokkal húsdarabokat, főzeléket, halat stb. teljes biztossággal tudjon megfogni és szájához vinni. Pedig a kínaiak kizárólagos evészköze két ilyen sima pálczikából áll, melyeknek még csak használható hegyük sincs.

(Folyt. köv.)









# SCHMIDL L-FÉLE GYŐRI

## Különlegesség:

— Nagy választék gyönyörűen díszített —

## husvéti ujdonságokban

u. m. marzipán, fondant és csokoládé alakok,  
szerencse tojások stb.

Mintagyűjteménnyel a gyár készséggel szolgál.

**! Kérje a gyár illusztrált árjegyzékét!**

FINOM DESZERTEK

BONBONOK,

CSOKOLADÉK ÉS

CZUKORKÁK, SZA-

VATOLT KITÜNŐ

MINŐSÉGŰ

ÉS AJANLATRA

MÉLTÓ

H A Z A I

GYÁRTMÁNYOK.

632. szám  
vh. 1904.

### Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel köz-  
hírré teszi, hogy a b.-almási kir. járásbírósnak  
1904. évi V. 407 sz. végzése folytán Király  
János felperes részére Jordán Béla alperes  
ellen 2360 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig el-  
rendelt kielégítési végrehajtás folytán alperes-  
től lefoglalt és 2086 korra becsült ingóságokra  
a b. almási kir. bíróság 1904. V. 407 számú  
végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a  
korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig  
is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyer-  
tek volna, alperes lakásán Katymáron leendő  
megtartása határidőül 1905. évi február  
hó 24-ik napján délelőtt 8 órája  
kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butor,  
lábas jószág stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet  
ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén  
becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok kik, az elárverezendő  
ingóságok vételárából a végrehajtató követelé-  
sét megelőző kielégítettetéshez jogot tartanak, hogy  
amennyiben részükre a foglalás korábban esz-  
közöltetett volna és ez a végrehajtási jegyző-  
könyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket  
az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irás-  
ban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasz-  
szak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bi-  
róság tábláján történt kifüggesztését követő nap-  
tól számítottatik.

Kelt Almáson, 1905. évi febr. hó 7. napján.

**Pogány,**  
kir. bírósági végrehajtó.

2654. sz.  
kig. 1905.

## Árverési hirdetmény.

A közvágóhídon 1907. év végéig ösz-  
szegyülemelő trágya és szerves hulladék-  
koknak eladása végett a városi gazdasági  
hivatalban folyó évi február hó 23-ik  
napján d. u. 3 órakor nyilvános árverés  
fog tartatni alulírottál betekinthető fel-  
tételék mellett.

Az évi kikiáltási ár 20 korona, bánat-  
pénz fejében 10 kor. teendő le az árve-  
rés megkezdése előtt.

Baja, 1905. febr. 11-én.

**Weisz Nándor,**  
tanácsnok.

## Egy szőlő

mely egy részben egy éves, egy  
részben két éves, egy részben  
három éves és egy részben idő-  
sebb termőszőlő és hozzá három  
hold szántó föld szabad kézből

## eladó.

Értekezhetni a tulajdonosnál  
**Dobler Lipótnál Szeremlei-utca**  
33. szám. 1-3

1987. szám.  
kig. 1905.

## Hirdetmény.

A városi számvevőség által az Ország-  
gos gazdasági munkás- és cselédsegély-  
pénztárt illető hozzájárulási díjakról ösz-  
szeállított kivetési lajstrom a városi szám-  
vevőségénél (városi székház emelet 15.  
sz.) február 20—28-ig bezárólag 8 napon  
át közszemlére kitétetik.

Felhivatnak az érdekeltek, hogy a ki-  
vetési lajstromot ezen határidő alatt be-  
tekintvén a hozzájárulási díj kivetése el-  
leni felszólamlásait ezen határidő el-  
teltétől számított 15 nap alatt a város  
közigazgatási iktató hivatalában annál is  
inkább nyujtsák be, mert az elkészen  
beérkező felszólamlások figyelembe vé-  
tetni nem fognak.

Baja, 1905. évi február hó 4.

**Erdélyi,**  
főjegyző.  
polgármester h.

## Helyiség változtatás.

Van szerencsém a n. é. úri közönség  
szives tudomására juttatni, hogy az ed-  
dig a Mészáros-házban levő

## fodrász- és borbély-üzletemet

e hó 20-án a városi bérházban levő  
**Hónig-féle üzlethelyiségbe**

helyezem át. Amidőn még tisztelettel je-  
lentenem szerencsém van, hogy új üzlet-  
helyiségemet — teljesen újonnan — a  
legmodernebbül berendeztem, megkö-  
szönöm a t. közönségnek az eddig irá-  
nyomban tanúsított jóindulatát s kérem,  
hogy azzal engem a jövőben is meg-  
tisztelni méltóztassék.

Kiváló tisztelettel

**Purda Gyula,**  
fodrász és borbély.



## Feltűnő ujdonság!

## DELICE

— Minden hirdetés felesleges.

A dohányzó egyszer veszi és többé  
mást nem szihat.

Legjobb valódi francia szivarka-  
papír és szivarkahüvely kapha-  
tó az ország minden  
különlegességi árudájában.



# TAKARÉKOSKODNI

MAGGI-kitüntetések: 4 nagydíj, 26 aranyérem, 6 diszoklevél, 5 tiszteletdíj.  
Hatszor versenyen kívül, többi között az 1889. és 1900-iki párisi világ-  
kiállításon, (Maggi Gyula bírálótag).

lehet a sokszorosan kitüntetett és régóta jól bevált  
**MAGGI-FÉLE IZESITŐ**

helyes használata mellett.  
Néhány csepp — a tálalásnál hozzátéve — elegendő,  
hogy ezáltal gyenge leveseknek, mártásoknak, főzelékek-  
nek stb. egy pillanat alatt jó és erőteljes ízt adhassunk.  
Üvegesekben 50 filltől kezdve (utántöltve 40 filltől kezdve.)  
Kapható Drescher Gyula kereskedésében, Baja.



# A Szegedi Kereskedelmi és Iparbank

1904. évi

## ZÁRSZÁMADÁSA.

TARTOZIK.

### Mérleg-számla.

KÖVETEL.

VAGYON:	Kor.		fill.		TEHER:	Kor.		fill.	
<b>Pénztár:</b>					<b>Részvénytőke:</b>				
készpénzkészlet . . . . .			261.101	79	3000 db. részv. à 200 K. befizetéssel	600.000	—		
<b>Váltószámla:</b>					<b>Általános tartalékalap</b> . . . . .	400.000	—		
egyenlege . . . . .			5,142.681	85	<b>Külön tartalékalap</b> . . . . .	61.301	84		
<b>Előlegek:</b>					<b>Nyugdíjalap</b> . . . . .	121.688	46		
kézi zálogra, árukra és sertésekre . . . . .			473.631	12	<b>Tizezer koronás főnyeremény</b> . . . . .	7.000	—	1,189.990	30
<b>Jelzálogkölesönök</b> . . . . .			1,924.665	99	<b>Betétek:</b>				
<b>Értékpapírok:</b>					könyvecskékre . . . . .	4,318.573	03		
készlet . . . . .			411.874	90	folyó (cheque) számlán . . . . .	359.509	78	4,678.082	81
<b>Érepénzek:</b>					<b>Hitelezők:</b>				
készlet . . . . .			12.787	68	folyószámlában . . . . .	732.802	26		
<b>Szelvények:</b>					visszeszámitolás . . . . .	2,466.367	39	3,199.169	65
készlet . . . . .			1.989	51	<b>Átviteli kamatok</b> . . . . .				39.069
<b>Ingtatlanok:</b>					<b>Nyeresség:</b>				
bankház Klauzál-tér 2. szám. . . . .	240.000	—			1904. évben . . . . .				104.500
egyéb ingatlanok . . . . .	44.755	36	284.755	36					
<b>Adóok:</b>									
folyószámlában . . . . .			639.007	60					
<b>Consortionalis üzletekben:</b>									
részesedésünk . . . . .			51.984	50					
<b>Leltár:</b>									
			6.332	57					
			9,210.812	87				9,210.812	87

TARTOZIK.

### Üzleteredmény-számla.

KÖVETEL.

TERHEK:	Kor.		fill.		JÖVEDELMEK:	Kor.		fill.	
<b>Leírások:</b>					<b>Ingtatlanok jövedelme:</b>				
Kezelési költségek . . . . .			4.243	71	bankház jövedelme . . . . .	18.206	59		
Tiszti fizetések . . . . .			22.721	21	egyéb ingatlanok . . . . .	752	71	18.959	30
Királyi és városi adók . . . . .	22.027	53	33.116	22	<b>Kamatok:</b>				
Betéti kamatadó . . . . .	18.611	92	40.639	45	különbéle kamatok . . . . .	294.907	69		
Betéti kamatok . . . . .			172.605	63	adómentes értékpapír kamat . . . . .	24.385	69	319.293	38
<b>Nyeresség:</b>					<b>Leirt követelésekből befolyt</b> . . . . .				333
1904. évben . . . . .			104.500	66	<b>Consortionalis üzleteknél elszámolt haszon</b> . . . . .				3.613
					<b>Pénzváltó-üzlet jövedelme</b> . . . . .				5.220
					<b>Jutalékok és díjak</b> . . . . .				30.406
			377.826	88					
									377.826

Csányi János s. k., vezérigazgató.

Szegeden, 1904. december 31.

A könyvelésért: Felmayer Sándor s. k., cégvezető-főkönyvelő.

Megvizsgálta és helyesnek találta az igazgatóság:

Szarvady Lajos s. k., elnök. Tóth Péter s. k., alelnök. Wagner Gusztáv s. k. Gál Kálmán s. k. Jármái Gyula s. k. Vajda Sándor s. k. Kiss Károly s. k.

Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelő-bizottság:

Weiner Miksa s. k., elnök.

Kulinyi Zsigmond s. k.

Dr. Reiner Mór s. k.

Ifj. Aigner József s. k.